



**swiss unihockey**  
Haus des Sports  
Talgut-Zentrum 27  
CH-3063 Ittigen bei Bern

Tel. +41 31 330 24 44  
Fax +41 31 330 24 49  
info@swissunihockey.ch  
www.swissunihockey.ch

Geht an:

- Alle Vereinsverantwortliche

Ort, Datum Ittigen, 26.07.2016  
Kontakt Carla Scheidegger  
Direktwahl 031 330 24 50  
E-Mail [carla.scheidegger@swissunihockey.ch](mailto:carla.scheidegger@swissunihockey.ch)

## Information Torgrösse Junioren D/E

Geschätzte Vereinsverantwortliche

Gerne informieren wir Sie über die zugelassenen Tore bei den Junioren D/E.

Nach den beiden Übergangssaisons 2014/15 und 2015/16, in denen sowohl mit Torverkleinerungen als auch mit Juniorentoren gespielt wurde, sind ab der Saison 2016/17 nur noch Juniorentore gemäss untenstehender Beschreibung zugelassen<sup>1</sup>.

### Beschaffenheit Juniorentore

Es sind ausschliesslich Tore zugelassen, die der Beschaffenheit der im Reglement aufgeführten anerkannten Unihockey-Tore (vgl. Spielregeln SPR 1.3) mit den abweichenden Massen (Breite: 120cm, Höhe: 90cm, Tiefe auf Bodenebene: 53cm, Tiefe auf Querlatten-Ebene: 31cm) entsprechen.

Aus Ausbildungssicht ist es natürlich nicht zwingend notwendig, dass auch in den Trainings mit den Juniorentoren trainiert wird, resp. alle Hallen mit diesen ausgestattet sind.

Besten Dank für die Kenntnisnahme. Bei Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse

**swiss unihockey**

A handwritten signature in black ink, appearing to read "C. Scheidegger".

Carla Scheidegger  
Meisterschaftsbetrieb

---

<sup>1</sup> Auf begründeten Antrag hin kann die Geschäftsstelle von swiss unihockey mittels Sonderbewilligung für den antragstellenden Verein Torverkleinerungen statt Juniorentore zulassen. Bitte beachten Sie, dass es dementsprechend auch Turniere geben kann, an denen mit Torverkleinerungen gespielt wird.